

# Slowenien

Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e. V.



Versöhnung über den Gräbern  
Arbeit für den Frieden

## Deutsche Kriegsgräberstätten



# Gebiet des ehemaligen Jugoslawien

Die meisten Gräber von ca. 100 000 deutschen Gefallenen beider Weltkriege, die seinerzeit in rund 4 900 verschiedenen Orten des früheren Jugoslawien angelegt wurden, sind heute entweder oberirdisch nicht mehr zu erkennen oder durch Überbettungen oder bauliche Maßnahmen verloren gegangen.

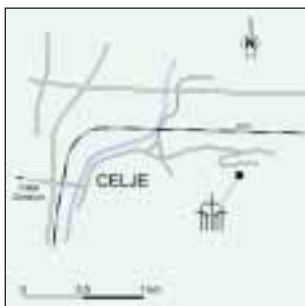
## Kriegsgräberstätten in Slowenien



# Slowenien

Für Slowenien liegen über 7 700 namentliche Verlustmeldungen beider Weltkriege vor. Die Zahl der registrierten Verlustorte beträgt 525. Das Kriegsgräberabkommen mit Slowenien ist seit dem 10.07.2000 in Kraft.





## Celje (Cilli)

Adresse:  
Teharska cesta 54,  
3000 Celje

GPS Koordinaten:  
46°13'41.97"N; 15°17'4.25"E

Die Kriegsgräberstätte Celje war die erste, die in Slowenien eingeweiht wurde. Mit der Umbettung von 1 000 deutschen Gefallenen vom Stadtfriedhof beendete der Volksbund 1990 die Neugestaltung der deutschen Kriegsgräberstätte. Da der Friedhof nach der Einbettung voll belegt war, aber noch verschiedene Umbettungen aus Ost-Slowenien auf diesen Friedhof geplant waren, hat die Gemeinde Celje auf Antrag des Volksbundes ein weiteres Grundstück zur Erweiterung der Kriegsgräberstätte zur Verfügung gestellt.

Die bis dahin aus zwei Terrassen bestehende Anlage wurde im Jahr 2005 um eine weitere Terrasse ergänzt. Auf der unteren Terrasse ruhen Tote des Ersten Weltkrieges, auf den beiden anderen Terrassen die Kriegstoten des Zweiten Weltkrieges. Heute ruhen hier 2 114 Kriegstote.



# Beleg für Auftraggeber

Zuwendung (Spende) für:

**Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e.V.**

IBAN:  
DE23520400210322299900  
BIC: COBADEFFXXX



Auftraggeber / Einzahler:

Datum:

**Danke  
für Ihre Hilfe!**

## SEPA-Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts

BIC

Für Überweisungen in  
Deutschland und  
in andere EU-/EWR-  
Staaten in Euro.

Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)

**Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.**

IBAN

**DE23520400210322299900**

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen)

**COBADEFFXXX**



Zuwendung für die Arbeit des  
Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Betrag: Euro, Cent

Spenden-/Mitgliedsnummer oder Name des Spenders (max. 27 Stellen)

ggf. Stichwort

**Koll 693**

PLZ und Straße des Spenders: (max. 27 Stellen)

Angaben zum Kontoinhaber/Zahler: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)

IBAN

**06**

Datum

Unterschrift(en)

S P E N D E

## **Bestätigung über Zuwendungen (zur Vorlage beim Finanzamt)**

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. in Kassel ist durch Freistellungsbescheid bzw. nach der Anlage zum Körperschaftsteuerbescheid des Finanzamtes Kassel II-Hofgeismar, Verwaltungsstelle Kassel, vom 15.5.2014, Steuernummer 26/250/76875, nach § 5 Abs. 1 Nr. 9 des Körperschaftsteuergesetzes von der Körperschaftsteuer und nach § 3 Nr. 6 des Gewerbesteuergesetzes von der Gewerbesteuer befreit. Es wird bestätigt, dass die Zuwendung nur zur Förderung der Jugendhilfe, Kunst und Kultur und des Andenkens an Kriegsoffer verwendet wird.

### **Ihre Zuwendung ist als Sonderausgabe steuerlich abzugsfähig!**

Dieser Beleg gilt bis 200 Euro zusammen mit Ihrem Kontoauszug oder einer Buchungsbestätigung Ihrer Bank als Zuwendungsbestätigung. Für Zuwendungen ab 10 Euro erhalten Sie vom Volksbund innerhalb von vier Wochen eine entsprechende Zuwendungsbestätigung.

### **Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.**

Werner-Hilpert-Straße 2  
34112 Kassel



Ja ...

*ich möchte Mitglied werden!*



Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Wohnort

E-Mail-Adresse

Geburtsdatum

Sobald ich nicht mehr Mitglied sein möchte, genügt eine einfache Mitteilung an den Volksbund!

Ihre Daten werden ausschließlich von uns genutzt. Wir geben keine Daten an Dritte weiter!  
Widerspruch richten Sie bitte an folgende Adresse: Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.,  
Werner-Hilpert-Straße 2, 34117 Kassel, info@volksbund.de.

## *Meinen Mitgliedsbeitrag ...*

... zahle ich nach Erhalt von Zahlungsformularen.

... buchen Sie bitte per SEPA-Lastschrift ab.

monatlich  1/4-jährlich  1/2-jährlich  jährlich

einen Beitrag von jeweils  Euro.

Zutreffendes bitte ankreuzen bzw. eintragen! (mindestens 6 €)

### **SEPA-Lastschriftmandat**

Gläubiger-Identifikationsnummer DE88ZZZ00000003041

Ich ermächtige den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN

BIC

Datum, Ort und Unterschrift

473

## Bitte schicken Sie mir Ihre Informationen zu!

- Ich möchte Informationen über die Arbeit des Volksbundes.
- Bitte senden Sie mir Unterlagen zur Grabnachforschung.
- Wohin kann ich mit dem Volksbund reisen?
- Ich will mehr wissen über Jugend- und Schularbeit.
- Bitte senden Sie mir Informationen zum Thema Vorsorge.
- Ich möchte Unterlagen über die Stiftung Gedenken und Frieden.
- Bitte schicken Sie mir Informationen zum Online-Gedenkplatz „Lichter-der-Ewigkeit“.

## Bitte im Umschlag schicken an:

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.  
– Fördererkommunikation –  
Werner-Hilpert-Straße 2  
34112 Kassel

## oder per Fax:

0561 - 7009 - 221

**Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e. V.**

Versöhnung über den Gräbern  
Arbeit für den Frieden





## Kranj (Krainburg)

Adresse:

Cesta talcev 92, 4000 Kranj

GPS Koordinaten:

46°14'6.42"N; 14°22'1.49"E



Auf dem während des Zweiten Weltkrieges neu angelegten Friedhof im Nordosten der Stadt Kranj wurden ca. 1 300 deutsche Soldaten und etwa 50 Angehörige des österreichischen Zolls beigesetzt. Die Gräber lagen ursprünglich in acht verschiedenen Abteilungen. Nach Kriegsende wurden alle Gräber eingeebnet. In den folgenden Jahren wurden auf diesem Friedhof zunehmend Zivilbestattungen durchgeführt. Dabei wurden in den 50er und 60er Jahren auch etwa 400 deutsche Soldatengräber überbettet. Bereits Ende des Jahres 1992 wurden Pläne für die Instandsetzung der Anlage angefertigt und 1993 die Genehmigung für den Ausbau erteilt. Bei den Ausbaurbeiten kam es jedoch immer wieder zu Behinderungen durch die Stadt Kranj. Erst im Herbst des Jahres 1998 konnte der Volksbund dann die vorgesehene Einrichtung einer deutschen Kriegsgräberstätte auf diesem Friedhof durchführen.

Die Gebeine von 798 Gefallenen, deren Gräber nicht überbettet waren, wurden an verschiedenen Stellen des Kommunalfriedhofs ausgebettet und auf dem deutschen Gräberfeld wieder eingebettet. Ihre Namen, Geburts- und Sterbedaten sind auf liegenden Doppelpultsteinen eingraviert. Die Namen und Daten von 412 Toten, deren Gräber überbettet wurden, sind am zentralen Gedenkplatz aufgeführt. Die Einweihung fand am 30. Mai 1999 statt.





## Ljubljana (Laibach)

Adresse:  
Med Hmeljniki 2,  
1000 Ljubljana

GPS Koordinaten:  
46°4'13.89"N; 14°32'2.14"E

Als dritter und letzter Soldatenfriedhof des Zweiten Weltkrieges in Slowenien wurde am 1. Juni 2002 das bereits mit 680 Kriegstoten aus dem Zweiten Weltkrieg belegte Gräberfeld auf dem Kommunalfriedhof Zale in Ljubljana im Beisein des damaligen Bundespräsidenten Johannes Rau eingeweiht. Bis Ende 2016 haben dort 1 247 Tote ihre letzte Ruhe gefunden. Die Namen und Daten der Kriegstoten sind auf Pultsteinen verzeichnet, die um den Gedenkplatz angeordnet sind.

Insgesamt können auf dieser Anlage ca. 2 200 Tote ihre letzte Ruhestätte erhalten.



# Tolmin

GPS Koordinaten:

46°10'29.93"N; 13°44'22.32"E

Die auch als "Totenburg" bekannte Kriegsgräberstätte des Ersten Weltkrieges am Isonzo in der Nähe der Stadt Tolmin wurde vom Volksbund in den dreißiger Jahren errichtet.

Im Vorraum der wehrhaft wirkenden Gedenkstätte befinden sich vier Holztafeln mit den Namen von Gefallenen, die 1938 vom Militärfriedhof Kafreit nach Tolmin überführt wurden. Im Innenraum der Krypta sind weitere Namen als Mosaik in die Wände eingelassen. Der Boden des Grabgewölbes trägt außerdem eine große Steinplatte, unter der 946 deutsche Kriegstote des Ersten Weltkrieges ruhen. Die Namen von 634 Gefallenen sind bekannt.

Auf dem sich an die Gedenkstätte anschließenden Gräberfeld sind Einzelgrabstätten nicht mehr oberirdisch feststellbar. Dort wurden im Frühjahr des Jahres 1945 auch einige Wehrmachtstote bestattet.

Die als Kulturdenkmal eingestufte Anlage wurde vom Volksbund renoviert und wird heute vom slowenischen Staat instand gehalten.



# Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. ...

- ... sorgt für die deutschen Kriegsgräber hier und in fast 100 Ländern der Erde.
- ... hilft den Angehörigen bei der Klärung von Kriegsschicksalen und der Suche nach den Gräbern.
- ... arbeitet seit Öffnung der Grenzen Osteuropas im Jahre 1990 intensiv in diesen Ländern.
- ... birgt die Kriegstoten und bettet sie auf zentrale Sammelfriedhöfe um.
- ... tritt mit seiner Arbeit für die Verständigung und Aussöhnung mit den Gegnern von einst ein.
- ... führt junge Menschen an die Kriegsgräber, damit sie die Folgen eines Krieges besser verstehen und erkennen, wie wichtig es ist, für den Frieden zu arbeiten.
- ... finanziert seine Arbeit fast ausschließlich aus den Beiträgen seiner Mitglieder und Spender. Er ist auch für Ihre Hilfe dankbar!

**Spendenkonto:  
Commerzbank Kassel  
IBAN: DE23 5204 0021 0322 2999 00  
BIC: COBADEFFXXX**



**Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e. V.**

Werner-Hilpert-Straße 2  
34112 Kassel  
Telefon: +49 (0)561 - 7009 - 0  
Telefax: +49 (0)561 - 7009 - 221  
Internet: [www.volksbund.de](http://www.volksbund.de)  
E-Mail: [info@volksbund.de](mailto:info@volksbund.de)

Gefördert durch:



Auswärtiges Amt